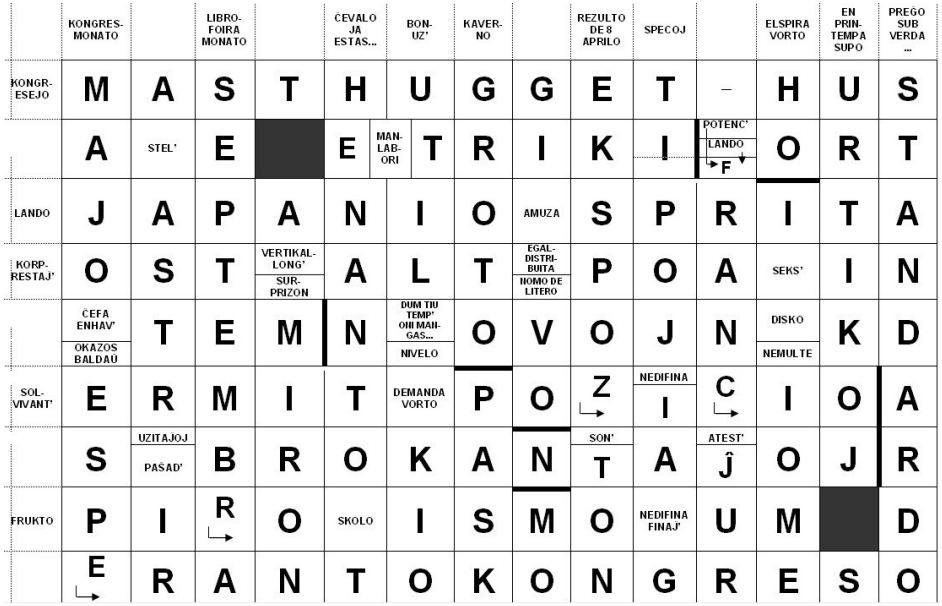
Lösningen på korsordet i förra numret:



Membrogazeto de Esperanto-Societo de Gotenburgo/
Medlemstidning för Göteborgs Esperantoförening: *inter-LIGILO*.
Abonprezo al eksterlando 7,50 €, retpoŝta versio senpaga.
Prenumerationspris 100 kronor, e-postversion gratis.
Responda eldonanto/
Ansvarig utgivare: Andreas Nordström, tfn 031-52 59 72.
Redaktantoj/
Redaktion: Andreas Nordström och Anita Dagmarsdotter.

***inter-LIGILO*, Esperanto-Societo de Gotenburgo,**
Masthuggsliden 1, SE-413 18 Göteborg, Svedio

Föreningslokalen är öppen tisdagar 18-19, ofta längre. Sommar och jultid stängt.

Tel: 031-12 05 94,
el eksterlando: +46-(0)31-120594
Poŝtĝira konto/
Plusgirokonto: 4 36 12-1
UEA-kod: esgo-l

Retpoŝto/
E-post: gbg@esperanto.se
Retpaĝo/
Hemsida: http://esperanto-gbg.org

För information om ev. ändringar i vårt program: ring vår telefon 031-12 05 94 eller se vår hemsida http://esperanto-gbg.org > Aktuellt

n-ro 3:2008

inter-LIGILO

Membrogazeto de Esperanto-Societo de Gotenburgo

Höstens program

Programmen börjar kl 18:30 på Masthuggsliden 1. Välkommen!

Aktuellt i Esperantosverige
Tisdag 16 september
En lägesrapport om den svenska esperantorörelsen.

Vad vi gjort under sommaren
Tisdag 14 oktober
Vi delar med varandra vad vi gjort under sommaren. Magnus Henoch berättar om sin resa till IJK i Ungern.

Irländska parker
Tisdag 11 november
Anita Dagmarsdotter berättar och visar bilder från sin irlandsresa.

Bokens dag
Tisdag 9 december
Läs mer i nästa nummer av inter-LIGILO.

La programo de la aŭtuno

La eroj komenciĝas je 18h30 en Masthuggsliden 1. Bonvenon!

Aktuale en Esperanto-Svedio
Marde 16 septembro
Pri la aktivaĵoj en Svedio dum la aŭtuno.

Kongresaj eĥoj
Marde 14 oktobro
Ni dividas kun la aliaj kion ni faris dum la somero. Magnus Henoch rakontos pri sia vojaĝo al IJK en Hungario.

Irlandaj parkoj
Marde 11 novembro
Anita Dagmarsdotter rakontos kaj montros bildojn de sia vojaĝo al Irlando.

La tago de la libro
Marde 9 decembro
Legu pli en la venonta numero de inter-LIGILO.

Upplysningar om sista-minuten-ändringar ges av välkomstmeddelandet på föreningens telefonsvarare 031-12 05 94.

Öppet på Masthuggsliden 1

Vår lokal är öppen tisdagar från kl 18 och åtminstone till kl 19.

Höstens lokalvärdar:
16 september: Helfrid Karlsson
23 september: arbetsgruppen inför Bokmässan
30 september: Britta Rehm
7 oktober: Helfrid Karlsson
14 oktober: Andreas Nordström
21 oktober: Anita Dagmarsdotter
28 oktober: Britta Rehm
4 november: ej klart
11 november: Magnus Henoch
18 november: Andreas Nordström
25 november: Helfrid Karlsson
2 december: Anita Dagmarsdotter
9 december: programkommittén

(Med reservation att lokalvärdarna kan byta pass med varandra.)

Telefonnummer:
Föreningslokalen: 031-120594
Helfrid Karlsson: 0739634766
Britta Rehm: 031-410256
Andreas Nordström: 0762654209
Anita Dagmarsdotter: 0703299399
Magnus Henoch: 0732457208

Är du pensionär och medlem?

Välkommen på tisdagar kl 18–19, eller fredagar jämn vecka kl 12–14,* till Masthuggsliden 1 för att fika i trevlig gemenskap och kanske delta i någon aktivitet, samtidigt som du bidrar till föreningens ekonomi. Föreningen ska nämligen söka aktivitetsbidrag från kommunen. Vi kan få det bidraget om vi har verksamhet riktad till pensionärer. Alla andra är förstås också hjärtligt välkomna!

*) Gäller följande fredagar: 3, 17 och 31 oktober, samt 14 och 28 november.

Kommande program i TV om esperanto

Söndag 21 september kl 17 i SVT2, med repris tisdag 23 september kl 10 i SVT1, visar Utbildningsradion ett program i serien ”I Love språk” med titeln: Är esperanto lösningen för EU? Så här beskriver man programmet på UR:s hemsida:

”Inom EU finns det 23 stycken officiella språk. En väg till riktig gemenskap inom unionen skulle kunna vara språket esperanto. Det tycker i alla fall många av de som talar esperanto idag. Men hur låter det och hur kan man använda det? Kan man uttrycka känslor med det? Att det går att sjunga på esperanto får vi ett smakprov på när Martin Wiese framför låten Pli ol nenio. Gäster: Sonja Petrovic Lundberg som undervisar i esperanto på Stockholms universitet och Bengt Samuelsson som är handläggare i språkfrågor i EU-kommissionen.”

Bonvenon al ekscita seminario en Gotenburgo 18–19 oktobro

SVEDA
ESPERANTO
INSTITUTO

Temo: Supera edukado pri kaj per Esperanto.

Zsofia Korody kaj Peter Zilvar prelegos pri superaj Esperanto-edukadoj diversloke en la mondo, precipe ĉe Universitato de Adam Mickiewicz en Poznano (Pollando) kaj Esperanto-Urbo Herzberg (Germanio).

Programo:

Sabate 18 oktobro je 12–16 h.
1. Trarigardo internacia: edukcentroj, klerigkursoj en la mondo
2. Interlingvistikaj studoj kun metodika kurso en UAM, Poznano

Dimanĉe 19 oktobro je 9–12:30 h.
3. Klerigsistemo, pluklerigado de Interkultura Centro Herzberg
4. Herzberg – la Esperanto-Urbo en progreso, multflanka agado

Loko: Drottning Kristinas Jaktslott (”Ĉaskastelo de Reĝino Kristina”), proksime al Esperantoplatsen (Esperanto-Placo).

Adreso: Otterhällegatan 16 (mapo troveblas interrete ĉe http://kartor.eniro.se Serĉu ”Otterhällegatan 16”).

Tramhaltejo: Domkyrkan (Katedralo de Gotenburgo).

Piedvojo: Iru supren laŭ la strato Kungsgatan ĝis la verto; ĉe la ŝildo ”Drottning Kristinas Jaktslott” iru dekstren. La domo troviĝas pli supre, dekstre. Aŭ de Järntorget, proksime al la albordiĝejo Frederikshavn – Göteborg, iru preter ”Folkets Hus” trans la kanalon al Esperantoplatsen, poste supren laŭ la strato Kungsgatan ĝis la verto. Iru maldekstren laŭ la strato Lasarettsgatan. La domo troviĝas dekstre.

Parkejo: Ĉe la haveno, laŭ la kajo Skeppsbron, antaŭ la kvin grandaj verdaj domoj. Supreniru la plej dekstran ŝtuparon, poste rekte antaŭen.

Kotizo: 490 svedaj kronoj. En tiu monsumo estas enkalkulita post- kaj antaŭtagmeza kafo. Kroma manĝo kaj loĝo ne inkluzivas.

Loĝo: Estas pluraj gastejoj en la proksimeco; kosto ĉirkaŭ 150–300 SEK por nokto kaj persono.

En la domo estas spaco por 40 partoprenantoj. Por certigi al si lokon oni bonvolu aliĝi frue. Plej lasta aliĝdato 18 sept. La aliĝo validas nur post pago de la kotizo. La kotizo pagendas al sveda poŝtĉeka konto 51 511-4, Sveda Esperanto-Instituto. Ĉe aliĝo bonvolu indiki nomon kaj retadreson.

Informoj haveblas de direkcianino Birgitta Anevik, 0510-25388 aŭ 0733-26 67 12, retpoŝte: birgittaanevik_cls(a)hotmail.com

Aranĝo de SEI, Sveda Esperanto-Instituto, www.esperantoinstitut.se

La inaŭguro de la Esperantoplaco

La inaŭguro de la renovigita Esperantoplaco (Esperantoplatsen) en Gotenburgo okazis je 12h15 ĵaŭde 5 junio. Fakte ne temis pri *re*inaŭguro ĉar la placo neniam antaŭe estis inaŭgurita. Nia prezidanto Anita Dagmarsdotter estis unu el la parolantoj dum la inaŭguro, kaj ŝi ĉefe parolis en Esperanto. Alia parolantoj (en la sveda) estis la komunuma ĉefkonsilistino Annelie Hulthén kaj Magnus Andersson, aganta direktoro por Älvstranden Utveckling, la entrepreno kiu faris la novkonstruadon. Arĥitektoj estis Ramböll kunlabore kun nia klubo. Ĉirkaŭ 200 personoj kolektiĝis por la inaŭguro, blovorkestro muzikis kaj kelkaj viroj, vestitaj kiel soldatoj de la 17:a jarcento, aldonis la historian etoson pafigante malnovan kanon dufoje. Poste la kafejo Språkcaféet (kun adreso Esperantoplatsen) disdonis al ĉiuj ĉeestantoj riĉenhavajn panvolvaĵojn kun trinkaĵo.

La placo estas konstruita tiel, ke oni desupre de la malnova bastiono Carolus Rex povas vidi la Esperantoflagon, kiu tamen estas reduktita per oblikva tranĉo. Malgranda razeno konsistigas la verdan en la flago kaj la stelo konsistas el pale verdaj ŝtonplatoj. La ĉirkaŭaj surfacoj konsistas el pale grizaj ŝtonplatoj kaj en du flankoj tiuj konstruas malaltajn benkojn, sur kiuj oni povas sidi. (Troviĝas ankaŭ ordinaraj benkoj.) En la ŝtonbenkoj troviĝas malgrandaj vitroplatoj kun la kvar unuaj stroflinioj de la Himno. Oni povas vidi la tekstojn kiam la lampoj post la vitro estas lumigitaj. Apud la vitroplatoj estas metalaj platetoj kun tradukoj de la tekstoj. (Bedaŭrinde la vitroplatoj estas poste rompitaj de vandaloj.)

ILEI:s kurser i esperanto

Nybörjare
Sju fredagar kl 17:00–19:30:
3, 10, 17 och 24 oktober, 7, 14, 21 november.

Seminariegrupp (konversation)
Sju fredagar kl 14:00–16:30:
29 augusti, 12 september, 3 och 24 oktober, 7 och 21 november,
5 december.

Lokal
SV – Studieförbundet Vuxenskolan, Karl Gustavsg. 14, Göteborg.
Hållplats: Vasa–Viktoriagatan.

Arrangör
ILEI-se (Svenska Esperantolärares förening) http://ilei.info/svedio i samverkan med SV.

Kostnad
100:– + materialkostnad.

Information och anmälan
Siv Burell tfn: 0302-411 49, e-post: siv.burell(a)telia.com

Språkdagen 24 september

Den Europeiska Språkdagen infaller egentligen 26 september, men i år har Europa Direkt Västsverige, tillsammans med Föreningen Norden och dess ungdomsförbund samt Göteborgs universitets humanistiska fakultet, valt att fira Europeiska språkdagen onsdagen den 24 september, så att den inte krockar med Bokmässan.

Vår förening medverkar vid språkdagsfirandet på Göteborgs Universitet, Humanisten, i lokal D311, den 24 september kl 17:30–19:30. Esperanto kommer att presenteras mellan 18:50 och 19:10. Siv Burell talar om språket Esperanto och har en miniminilektion. Anita Dagmarsdotter inleder med lite om Esperantorörelsen och historik.

Eŭropa Lingvotago kaj la Librofoiro

Nia klubo partoprenos en du publikaj aranĝoj dum la aŭtuno: 24 septembro Anita Dagmarsdotter kaj Siv Burell informos pri Esperanto dum universitata aranĝo okaze de la Eŭropa Lingvotago, kiu kutime okazas 26 septembro, sed ĉi-jare oni celebras ĝin 24 septembro por ne kolizii kun la Librofoiro. Tiu lasta okazos 25–28 septembro kaj Eldona Societo Esperanto kune kun Sveda Esperantofederacio havos ekspoziciejon en ĝi. Nia klubo faras la praktikan laboron pri kaj en la ekspoziciejo.

Bok & Biblioteksmässan

Bokmässan infaller i år torsdag 25 september – söndag 28 september. Den svenska esperantorörelsens bokförlag Eldona Societo och Svenska Esperantoförbundet medverkar med en monter på det Internationella torget, som befinner sig på övre plan i Svenska Mässan. Vår förening, Esperanto-Societo de Gotenburgo, bidrar med arbetskraft. Välkomna att besöka montern!

Bokmässan är öppen för allmänheten följande tider:
Fredag 26 september 14:00–19:00
Lördag 27 september 09:00–18:00
Söndag 28 september 09:00–17:00
Pris: 120 kr per dag, barn/ungdom från 7 t o m 19 år 50 kr. Barn t o m 6 år fritt i målsmans sällskap.

Bokmässan är öppen för fackfolk:
Torsdag 25 september 09:00–18:00
Fredag 26 september 09:00–14:00
Pris: 180 kr per dag.

→

Torsdag 25 september kl 16:00–16:30 kommer Folke Wedlin att tala på Lilla scenen på Internationella torget över ”Esperanto på schemat – en språngbräda till språken? För att förklara språkens strukturer och vid internationella kontakter kan esperanto vara till hjälp.”

Invigningen av Esperantoplatsen

Invigningen av den nyrenoverade Esperantoplatsen i Göteborg skedde kl 12:15 torsdag 5 juni. Det var faktiskt inte någon *åter*invigning, för platsen har aldrig varit invigd förut. Vår ordförande Anita Dagmarsdotter var en av talarna under invigningen, och hon talade huvudsakligen på esperanto. Andra talare (på svenska) var kommunalrådet Annelie Hulthén och Magnus Andersson, vd för Älvstranden Utveckling, det företag som utformat den nya parken. Rambölls landskapsarkitekter har gjort designen i samarbete med vår förening. Omkring 200 personer hade samlats till invigningen, blåsorkestern Brunnsgångarne spelade brunnsmusik och några 1600-talsklädda män från Gustaf II Adolfs Fotfänika bidrog med de historiska vingslagen genom att smälla av två skott, s.k. svensk lösen, ur en gammal kanon, ett s.k. trepundigt regementstycke. Efteråt försåg Språkcaféet alla närvarande med rikligt fyllda tunnbrödsklämmor och dricka.

Platsen är uppbyggd så att man ovanifrån, från bastionen Carolus Rex, kan se esperantoflaggan, som dock har blivit snett avskuren i formen. En liten gräsmatta utgör det gröna i flaggan och stjärnan består av stenplattor med en svagt grön nyans. Ytorna runtom är belagda med ljusgråa stenplattor och på två sidor bildar stenplattorna låga bänkar, där man kan sitta. (Det finns också vanliga bänkar.) Infällda i stenbänkarna är smala glasrutor med de fyra första raderna i Esperantohymnen. Texten syns när belysningen är påslagen bakom glaset. Bredvid glasrutorna finns plaketter som ger en översättning till svenska. (Tyvärr har glasrutorna sedan dess krossats av vandaler.)

Anita Dagmarsdotter

(Foton: Anita Dagmarsdotter och Siv Burell)